

As of 2019-12-08, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2019-12-08. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE HEALTH SECTOR BARGAINING UNIT
REVIEW ACT
(C.C.S.M. c. H29)

**Health Sector Bargaining Unit Review
Regulation**

Regulation 7/2019
Registered January 25, 2019

Bargaining unit definitions

1 The following definitions apply for the purpose of subsection 2(1) of *The Health Sector Bargaining Unit Review Act*:

"**community sector**", in relation to employees, means employees whose work consists primarily of providing direct hands-on or psycho-social patient/resident/client care. (« secteur communautaire »)

"**facilities sector**", in relation to employees, means employees who provide operational support services, excluding employees of a child care centre that is licensed under *The Community Child Care Standards Act*. (« secteur des installations »)

LOI SUR LA RESTRUCTURATION DES UNITÉS DE
NÉGOCIATION DANS LE SECTEUR DE LA SANTÉ
(c. H29 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur la restructuration des unités de
négociation dans le secteur de la santé**

Règlement 7/2019
Date d'enregistrement : le 25 janvier 2019

Définitions applicables aux unités de négociation

1 Les définitions qui suivent s'appliquent aux fins du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la restructuration des unités de négociation dans le secteur de la santé* :

« **secteur communautaire** » Relativement à des employés, s'entend de ceux dont le travail consiste essentiellement à offrir des soins directs ou une aide psychosociale aux patients, aux résidents ou aux clients. ("community sector")

« **secteur des installations** » Relativement à des employés, s'entend de ceux qui offrent des services de soutien opérationnel, à l'exclusion de ceux qui travaillent dans une garderie titulaire d'une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la garde d'enfants*. ("facilities sector")

Specified employers for employers organizations

2 For the purpose of clause 3(1)(b) of *The Health Sector Bargaining Unit Review Act*, the employers listed in the Schedule to this regulation under the name of an employers organization are specified as employers for that organization.

Désignation des employeurs faisant partie des associations d'employeurs

2 Pour l'application de l'alinéa 3(1)b) de la *Loi sur la restructuration des unités de négociation dans le secteur de la santé*, les employeurs dont le nom figure à l'annexe du présent règlement sous le nom d'une association d'employeurs sont désignés comme faisant partie de cette association.

SCHEDULE

Interlake-Eastern Health Region Employers Organization

Betel Home Foundation

Prairie Mountain Health Region Employers Organization

Dr. Gendreau Memorial Personal Care Home Inc.
Ste. Rose Health Centre Inc.
The Salvation Army Dinsdale Personal Care Home
Winnipegosis General Hospital Inc.

Shared Health Employers Organization

CancerCare Manitoba
Eden Mental Health Centre
Manitoba Adolescent Treatment Centre Inc.
Rehabilitation Centre for Children Inc.

Southern Health Region Employers Organization

Menno Home for the Aged Inc.
Rock Lake Health District
Tabor Home Inc.
Villa Youville Inc.

Winnipeg-Churchill Health Region Employers Organization

Actionmarguerite (Saint-Boniface) Inc.
Actionmarguerite (St. Joseph) Inc.
Actionmarguerite (Saint-Vital) Inc.
Bethania Mennonite Personal Care Home Inc.
Centre de santé Saint-Boniface Inc./Saint-Boniface Health Centre Inc.
Concordia Hospital
The Convalescent Home of Winnipeg
Donwood Manor Personal Care Home Inc.
Fred Douglas Lodge Society Inc.
Golden Links Lodge
Holy Family Home, Inc.
Klinik, Inc.
LHC Personal Care Home Inc.
Luther Home
Manitoba Baptist Home Society Inc.
Misericordia General Hospital
Mount Carmel Clinic
Nine Circles Community Health Centre Inc.
Nor'West Co-op Community Health Centre, Inc.
Pembina Place Mennonite Personal Care Home Inc.
Riverview Health Centre Inc.
St. Boniface General Hospital
The Salvation Army Golden West Centennial Lodge
The Saul and Claribel Simkin Centre Personal Care Home Inc.
Seven Oaks General Hospital
Sexuality Education Resource Centre Manitoba, Inc.
South East Personal Care Home
Women's Health Clinic Inc.

ANNEXE

Association d'employeurs de la région sanitaire d'Entre-les-Lacs et de l'Est

Betel Home Foundation

Association d'employeurs de la région sanitaire de Prairie Mountain

Dr. Gendreau Memorial Personal Care Home Inc.

Ste. Rose Health Centre Inc.

The Salvation Army Dinsdale Personal Care Home

Winnipegosis General Hospital Inc.

Association d'employeurs de la région sanitaire de Winnipeg et de Churchill

Actionmarguerite (Saint-Boniface) Inc.

Actionmarguerite (St. Joseph) Inc.

Actionmarguerite (Saint-Vital) Inc.

Bethania Mennonite Personal Care Home Inc.

Centre de santé Saint-Boniface Inc./Saint-Boniface Health Centre Inc.

Concordia Hospital

The Convalescent Home of Winnipeg

Donwood Manor Personal Care Home Inc.

Fred Douglas Lodge Society Inc.

Golden Links Lodge

Holy Family Home, Inc.

Hôpital général de Saint-Boniface

Klinic, Inc.

LHC Personal Care Home Inc.

Luther Home

Manitoba Baptist Home Society Inc.

Misericordia General Hospital

Mount Carmel Clinic

Nine Circles Community Health Centre Inc.

Nor'West Co-op Community Health Centre, Inc.

Pembina Place Mennonite Personal Care Home Inc.

Riverview Health Centre Inc.

The Salvation Army Golden West Centennial Lodge

The Saul and Claribel Simkin Centre Personal Care Home Inc.

Seven Oaks General Hospital

Sexuality Education Resource Centre Manitoba, Inc.

South East Personal Care Home

Women's Health Clinic Inc.

Association d'employeurs de la région sanitaire du Sud

Menno Home for the Aged Inc.

Rock Lake Health District

Tabor Home Inc.

Villa Youville Inc.

Association d'employeurs de Soins communs

Action cancer Manitoba

Eden Mental Health Centre

Manitoba Adolescent Treatment Centre Inc.

Rehabilitation Centre for Children Inc.